

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felölős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁRA HELYBEN ES VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre 14 " | Egy óra 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Intő példa.

Intő példát adhatnak a szövetséges német birodalom eseményei azoknak, akik nálunk kerékkötői akarnak lenni a demokratikus választói jognak. Az áldozatkészségben és türelmességében páratlanul nagy nemzet is belátta, hogy a konzervatív felfogás uralmával a nép szükséges ereje nem tartható meg és nem gyarapítható, a porosz junkerek falánkszát is áttörte az új áramlat, mely a vérző népek méltányos kívánságaiban találja forrását. A népek harcolnak, a népek szenvednek, megérdemelt és megszolgált kívánságuk, hogy emberszámba véessenek. Ellenségeinktől és földünkre éhes szomszédjainktól védekezni másképpen nem is lehet, mintha a jogokat nyert széles néprétegek erkölcsi erejére támaszkodva védekezünk. Belső berendezkedésünk, melynek pillérei a nép erején nyugszanak, nagy, esetleg döntő hatással lehet külpolitikai helyzetünk alakulására, minél erősebbek és egyesebbek vagyunk idebenn, annál gyöngébb ellenségeink reménykedése kimerülésünkben és ezzel a béke utjának megtalálását hoztuk közel.

A demokratikus reformok útjába állni ma annyi, mint késleltetni a belső megbékülést, akadályozni a nemzeti erők egyesítését és ezzel ellenségeink meggyőzését leverhetlenségünkről. A korszellem új uralmat, új rendszert diktál a népeknek és a nagy parancs előtt a legkonzervatívabb porosz junkeruralom is kénytelen megnyitni kapuit. Nálunk annál kevésbé van mód az áramlatot megállítani, mert az új rendszer éppen a demokrácia programjával tudta ledönteni a régi uralmat és tudhatja biztosítani maradandóságát.

A választói jog törvényét a lehető leggyorsabban el kell készíteni. Abban a törvényben a nép jogaival együtt, a belső egység, megértés és megbékülés lehetőségei is le vannak fejtve. Nélküle nincs béke sem bent, sem kint, ellenségeink leghasználtabb jelszavát, a világ demokratizálását, mellyel a háború elnyújtásához még meg tudja kapni népeinek akaratát tesszük, így értékelendő.

A külső politikában a béke lehetőségeit közel hozni, belső politikánkban az államszervezet erejét felfrissíteni van hivatva a közélet demokratizálása. Olyan két eredmény kínálkozik a reformért, melyek parancsolóan sürgetnek annak minél gyorsabb megalkotására.

SZERETETADOMÁNYOKAT

kér a Hadsegélyző Hivatal átvételi különítménye IV. Váci utca 88.

Hindenburg bejelentette az Oroszország elleni offenzívát.

Az új kancellár bemutatkozott a birodalmi gyűlésen. - Új angol offenzíva készül Flandriában és a tengerparton. - Teljes anarchia Oroszországban. - A katonaság lázadásba tört ki az offenzíva miatt. - Japán megszállotta Vladivosztokot.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 20. (Hivatalos.)

Kalusztól délre az oroszok nagy erők harcbevételével megkísérelték, hogy a fölük elfoglalt magaslatokat visszafoglalják. Erőlködéseik súlyos veszteségeik mellett meghiusultak. A Dnyesztertől északra egészen Brody vidékéig rohamcsapataink eredményes vállalkozásai az ágyutüz élénkülésére vezettek, amely különösen ma reggel egyes szakaszokon jelentékeny hevessegre fokozódott. Az osztrák, magyar és német rohamcsapatok Wolhyniában is eredményesen működtek.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:

A Dünaburgtól és Smorgontól délre már napok óta élénkebb tüztevékenység tegnap is tovább tartott. Lucktól északnyugatra és a keletgaliciai arevonalon rohamcsapataink vállalkozásai, amelyek a tüze erősödését is előidézték, számos foglyot eredményeztek. A Dnyesztertől délre az oroszok megtámadták a Kalusztól délre visszahódított állásokat. Súlyos veszteségeik mellett mindenütt visszavertük őket. Az Erdős Kárpátok és a Fekete-tenger között nem volt nagyobb harcra tevékenység.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 20. (Hivatalos.)

Nincs különös esemény.

A vezérkar főnöke.

Balti harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 20. (Hivatalos.)

Nincs különös esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arevonala:

Az Ochrida- és Presba-tó között, Dobropolje területén, továbbá a Vardar balpartján élénkebb volt a tüztevékenység.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arevonala:

Flandriában tovább tart a tüztevékenység. Az összpontosított tüztevékenység harcra. Az összpontosított tüztevékenység az eső ellenére éjjel-nappal igen erős volt. Az angolok erőszkolt felderítő előretöréseit a tengerparti szakaszon és Yperntől keletre visszautasítottuk. Az Artois-arevonalon, a Labassée-esatorna több pontján, a Scarpe déli partjain a tüztevékenység élénk volt. St. Quentin-től délnyugatra hesszeni csapatok erős tüzhatás után egy francia magaslati állást egy kilométer szélességben rohammal elfoglaltak. Az ellenség nagyobb számú foglyot és több géppuskát hagyott kezünkben és veszteségeit tetézte ellentámadásaival, amelyek este és reggel az elfoglalt árkok előtt eredménytelenül omlottak össze.

A német trónörökös arevonala:

A harcra tevékenység legnagyobb részét szűk határok között maradt. Időközönként feléledt egyes szakaszokon, mint az Aisne mentén, a Champagneban és a Maas balpartján. A Mont Hauton romboló tüzelésünk a franciákat kényszerítette, hogy a nemrégiben ott elfoglalt terület egy részét kiürítsék. Az avencourti erdőben egy támadásunk néhány nappal ezelőtt elvesztett állásunk visszaszerzésére vezetett. Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala: Nincsen ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

ADAKOZZUNK

... a Magyar Vörös-Kereszt-Egyletnek!

AZ ÚJ KANCELLÁR BEMUTATKOZÁSA.

BERLIN, jul. 20. Tegnap már korán reggel óriási néptömeg lepte el a parlament környékét. A belépőjegyek iránt óriási volt az érdeklődés. A parlament épületében nagy élénkség uralkodott. Valamennyi párt teljes létszámával vonult fel a nevezetes ülésre. Különös érdeklődés nyilvánult meg a nemzeti szabadelvű párt magatartása iránt. A közönség körében híre járt, hogy a pártok együttes deklarációjában állapodtak meg a békefeltételekre nézve.

A birodalmi gyűlés megnyitása után Michaelis kancellár szólalt fel elsőnek és általános figyelem középette a következőket mondotta:

— Nagyon súlyos pillanatban hívtam meg a kancellári állásra, melyet Istenbe és a német erőbe vetett bizalommal bátorodtam elfoglalni. Előddömmel szemben az a kifogás hangzott el a legélénkebben, hogy az ellenség gyűlöli őt. Pedig ő ezt nem érdemelte meg. Ha a háború nyitott könyvébe tekintünk, elbíráhatjuk, hogy mit jelentett Bethmann-Hollweg Németországra nézve. Ha nem hinnék ügyünk igazságosságában, akkor nem fogadtam volna el a mai állásomat. Bennünket belekényszerítettek a háborúba. Oroszország előkészületei és mozgásai nagy veszedelmet jelentettek Németországra nézve. Ha belementünk volna az Anglia által annakidején ajánlott tanácskozásba, politikai öngyilkosságot követtünk volna el. Az orosz hadsereg felvonulása kényszerítette arra Németországot, hogy fegyvert ragadjon.

— Visszautasítom azt a véleményt, hogy a buvárhajóharc az emberi jogokba és a nemzetközi jogokba ütközik. Ezt a fegyvert Anglia adta a kezünkbe azért, hogy a nemzetközi jogba ütköző blokádjával megakadályozta Németországnak a semleges államokkal való érintkezését. Anglia kiéhezett háborút proklamált Németország ellen és Amerika nem akadályozta ezt meg. Bejelentés békekajánlatunk eredménytelen maradt. A buvárhajóharc meghozza a kívánt eredményt: elpusztítja az ellenséges hajókat, gazdaságilag károsítja Angliát és annyira meggyöngyíti az ellenséget, hogy nem lesz képes a békevágnak sokáig ellenállani.

Ezután üdvözlését tolmácsolja a kancellár valamennyi német katonának és kiemeli, hogy az, amit ők 3 éven át műveltek, példa nélkül áll a történelemben. Hálával gondol a szövetségesekre is, akikkel sohasem fog megválni a bajtársi jóviszony. Helyzetünk, — mondja azután, — nagyon jó: Nyugaton meggyúsult az angol-francia offenzíva, keleten pedig a belső zavarok következtében nem járt eredménnyel az orosz embermilkál végrehajtott támadás. Az oroszokat hallatlan bujtogatásokkal vetették rá a támadások újbóli megkezdésére, a lembérg-zlőczi vonal elfoglalása volt a céljuk, hogy ezzel buvárhajóharcunkat ellensúlyozzák.

Itt bejelentette a kancellár, hogy félórával előbb táviratot kapott Hindenburgtól, amelyben a következőket hozza tudomására: A galíciai orosz offenzívában rejlő kihívás folytán, ma erős támadást kezdeményeztünk ott Lipót bajor herceg személyes vezetésével. Az osztrák és magyar csapatok által támogatott németek erős nyomást gyakoroltak az orosz állásokra és visszaszorították az ellenséget.

Majd így folytatja a kancellár beszédét:

— Németország egy percig sem folytatja tovább a háborút abban az esetben, ha tisztességes békét köthet. A békét azokkal akarjuk megkötni, akik erre érdemessé tették magukat. Ezzel az alapelvvel akarjuk megkezdni a tárgyalásokat, míhelyt elérkezik az alkalmas pillanat. Mi nem ajánlatjuk újból fel a békét azután, hogy ellenségeink nem akarták elfogadni feléjük nyújtott jobbunkat. A birodalom határait örök időkre biztosítani kell, hogy megteremtsük ezzel a tartós béke alapját. Meg kell akadályoznunk, hogy elleneink fegyveres szövetsége tartós gazdasági szövetséggé váljék. Ha ellenségeink tárgyalni akarnak, megkérdézzük őket, hogy mi a mondanivalójuk. Résziinkről csakis oly tárgyalásokon vehetünk részt, amelyek tisztességes békehez vezetnek. Addig pedig kitartunk az eddigi türelemmel és bátorsággal.

Végül a közéletmezés kérdéseivel foglalkozott a kancellár és a jövődöbeli nagy és szabad Németország éltetésével fejezte be lelkes tetszésnyilvánításokkal fogadott beszédét.

AZ OROSZORSZÁGI LAZONGÁS.

ROTTERDAM, jul. 20. A Pétervárott kitört lázongásokról a következőket jelentik: A kozákok és katonák közti összeütközéseknek számos halottja és sebesültje van. Kronstadtból szakadatlanul hozzák a hajók és egyéb vízi alkalmatosságok az elégedetlenség tömegét. A géppuskák tüze sok lázadót megölt. Lenin tüzes beszédei szították a lázadást. A legtöbb gyárban beszüntették a munkát.

PÉTERVÁR, jul. 20. A Reuter-ügynök ség jelenti: A kormány rendkívüli miniszter tanácsot hívott egybe, mely foglalkozott a kormány székhelyének Pétervárról Moszkvába való áthelyezésével. Döntés ebben a kérdésben még nem történt.

KOPENHÁGA, jul. 20. A pétervári forrongás egyenesen az ántánt ellen irányul. Londonban ezért nagy a nyugtalanosság.

OROSZ EZREDEK PÉTERVÁR ELLEN VONULNAK.

ROTTERDAM, jul. 20. A Daily Mail jelenti Pétervárról: Orenburgi ezredek Pétervár ellen vonulnak. A kaszárnyákban egymást követik a lázadások.

PARISI UJSÁGHANGOK AZ OROSZ OFFENZÍVA KUDÁRCÁRÓL.

ZÜRICH, jul. 20. A párisi sajtó nagy megütközéssel fogadja az oroszok visszavonulásáról szóló híreket és attól tart, hogy az offenzíva kudarcát rossz hatást fog gyakorolni Oroszország belső viszonyaira. Az olasz lapok ismét szemrehányásokkal illetik Oroszországot.

HIREK.

REGI

és böies mesékben olvastunk ilyen történeteket, gyermekkorunkban, amikor — havas estéken — nagyapó mesélt lágyan, oregikus hangon a kandalló előtt a „nagy” időkről, esudálatos történeteket. Egészen furesa, bámulatba ejtő ez a történet és annál fur-

esább, bámulatbaejtőbb, mert tényleg megtörtént. Akik látták, nagyon fureset érezték; esudákozást, örömet, megépetést, szomorúságot, keserűséget, könnyet, fájdalmat és még sok más mindent, amiket talán néven sem tudna nevezni az ember.

Eles konturokkal, de szeliden rajzolódott föl egy karsu tornyos templomunk az opálos juliusi égre és nyugalmas esend terült a környékre, amelyet csak néha zavart meg a motorok bugása. A torony körül néhány galamb kóválygott és néhány szeliden szemecskélt az utca porában; olyan békések, olyan nyugodtak voltak és ártatlanul bámultak a járókelőkre; mintha mondták volna: mi nem bántunk senkit, biztos, hogy bennünket sem fog bántani senki.

Most hirtelen merész iveléssel karsu madár uszott elő a levegő végtelenségéből. Akik arra jártak és fölnéztek az égre, riadtan vették észre: vérese. Hogy és honnan vetődött ide, a templom fölé, ahol a békés galambok örültek az életnek, ki tudná megmondani? Eljött, itt volt és most csak keringelt, keringelt a torony körül, amelyet a galambok tanyájukul választottak. Egyszerre sülyedni kezdett; szállt lefelé, a békésen szemecskélő galambok közé. A ragadozó csak sülyedt, sülyedt és a galambok nem vették észre, nem repültek el, hogy kikerülhessék a biztos halált.

A vérese pedig csak jött egyre lejjebb és egyszerre lent volt a földön, a galambok között. Azok csak akkor vették észre, amikor már ott állt közöttük. Szegény kis szívük bizonyosan megdermedt az ijedtségtől, hogy hatalmas ellenségüket meglátták, de az rájuk sem nézett. Néhányszor belevágott éles csőrével a gránitkockákba, de azután föl hagyott ezzel a hiábavaló kísérletezéssel. Belátta, hogy azzal nem bír el. Most sétálni kezdett a galambok között, amelyek szinte megbüvölve álltak; nem mertek szegénynek moccanni sem. Egyszer aztán megunhatta a mulatságot, mert hirtelen összecsapta szárnyait és elrepült a galambok közül, anélkül, hogy csak egyet is bántott volna. Elment úgy, ahogy idetévedt; fönt még keringett egy kis ideig, aztán eltűnt.

Néhányan megálltak; őszintén szólna nem értették a vérese viselkedését. Elvégre, véresétől még nem kívánta őszintén senki, hogy szelid és lemondó legyen.

... És odakinn az emberek ezalatt csak tépik, csak marcangolják egymást tovább!

— **Kitüntetett honvéd törzsorvos.** A király Tauffer Emil dr. 19. honvédgyalogezredbeli törzsorvost az ellenséggel szemben tanúsított kitűnő szolgálataiért a hadiékítményes Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki.

— **Tejigazolványok kiadása.** E hó 25-étől 31-éig, vasárnap kivételével, naponta d. e. 11—12 óra között adják ki a halcsarnok földszinti irodahelyiségében a fizetés ellenében beszerzendő tejre vonatkozó augusztus havi igazolványokat az 5 esztendőn aluli gyermekek részére, a július havi hasonló igazolványok felmutatása ellenében.

— **Adományok a pécsi honvédnapi céljaira.** Ifj. Vio Antal dr. polgármester a város nevében 1000 koronát adományozott a pécsi honvédnapi rendező bizottságának a hazafias céljára, — Síchich dr. 100 koronát adományozott ugyanezen célra.

— **Kánikula.** Kánikula... kánikula... tessék csak többször egymásután elmonda-

ni, ugye, milyen furcsa egy szó: ká-ni-ku-la... Kánikula annyit tesz, mint — megnéztem a jó öreg Pallast s találtam e név alatt Szíriuszt, Heliakust, Plejadokat, Nagy-kutyát, kis kutyát, még Magdolna és szt. Bertalan is benne van a társaságban s az egész összevissza azt jelenti, amint sikerült kihámoznom, hogy — kutya meleg. Tehát ha azt mondom, hogy ká-ni-ku-la van, az annyit jelent, hogy kutya meleg van. Konstatálom tehát, hogy kánikula van. Ohó — mondják azok, akik jobban vannak értesülve (s közben elővették a lexikont), a kánikula csak július 22-től kezdve lép életbe s tart augusztus 24-ig. Jól van jól, kérem, ezt én is tudom, mert mint fentebb említettem, voltam bátor én is megnézni a lexikont. De azért nekem van igazam, mert kalendárium ide, kalendárium oda, nekem ma 91 ember mondta el, míg idáig jutottam, hogy Pfühdékutyamelegvaan... és ha kutyameleg van, annyi, mint kánikula, akkor kánikula van. A kánikulának jellemző tulajdonsága, hogy minden és mindenki megkánikulásodik. Kánikulás a legelső felebarátod is, akivel találkozol s a fejedhez vágja, hogy kánikula van. Kánikulások a hivatalok, benne a hivatalnokok, kánikulás a kávéház vendégestül, pincérestül, kánikulások a trafikok, tejesek, a piac, a város, a nap, az ég, a föld, minden, de minden, nincs semmi, nincs újdonság, nincs trafik, kávé, tej, nincs főzelék, nincs béke, nincs semmi, csak Pfühdemelegvan — csak kánikula van... kánikula van, ká—ni—ku—la van!...

— **Lefoglalják a máktermést.** Dacára annak, hogy eddig ideig mák alig van tényleges forgalomban, máris egész sor kötést csináltak a kereskedők a várható termésre. Illetékes helyen nyert információk szerint a kormány az ideig máktermést teljes egészében lefoglalja, forgalmát korlátozza és az árát is maximálni fogják. Erre vonatkozó kormányrendelet a napokban meg fog jelenni.

— **A frontkabaré tegnapi előadása** szépszámu közönség előtt folyt le a Oeák-szálló kerthelyiségében. A közönség igen jól mulatott és különösen a szellemes Homunkulusnak (Weil B. dr.) tapsolt sokat, de tetszettek a kabaré többi szereplői is. Lehet, hogy az előadást e napokban megismétlik.

— **Egy kis fiu halálos balesete.** Az államrendőrség ma táviratot kapott Lokveből, melyben az ottani katasztrófa kéri a rendőrséget, hogy tudassa Muhvich Lindo Pile-ut-cában lakó fiúmei lakossal, hogy 12 éves Lindo nevű fia Lokven a vízbe fullt. A rendőrség értesítette a szerencsétlenségről a fiu anyját, aki sirva mondta el, hogy a fiu e napokban rokonok társaságában Lokveba ült, ahol most a halálos baleset érte. Kérésére a rendőrség táviratozott a szerencsétlenül járt gyermek Lokveban lakó nagatyjának és közelebbi felvilágosítást kért a baleset felől.

— **Nagy család Susákon.** Susákon egy nagyarányú csalóbanda üzemelt leplezte le az ottani csendőrség. A család közül több személyt a mai nap folyamán letartóztattak, közelebbi felvilágosítást azonban a folyamatosan levő vizsgálatra való tekintettel egyelőre nem adnak még az illetékes hatóságok.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

LEGUJABB.

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jul. 20. A képviselőház hétfőn ülést tart. Ezen az ülésen valószínűleg elnapolja magát a Ház egészen szeptember második feléig.

TISZA KOMPROMISSZUMRA KÉSZ.

BÉCS, jul. 20. A Neue Freie Presse jelenti: Tisza kezdeményezésére Zichy János gróf közvetítő kísérletet tesz a munkapárt és a kormány között a választójog kérdésében, mert Tisza állítólag közeledett a kormány felfogásához. Annak a kompromisszumos javaslatnak a kiépítéséről van szó, amelyet Tisza legutóbb a Házban kifejtett. A javaslat szerint a munkapárt hozzájárulna az ipari munkások korhatárának 24 évre való leszállításához és megadná a választójogot a Károlykeresztes vitézeknek a 24-ik életévük betöltésétől kezdve.

AZ ELSŐ NŐI MINISZTER OROSZORSZÁGBAN.

GENF, jul. 20. A Temps jelenti Pétervárról: A kadettpárti miniszterek azért mondtak le, mert nem akartak engedni imperialista céljaikból. A kormány Panin hercegnőt hívta meg szocialista miniszternek, aki a meghívást elfogadta, és így ő lett az orosz kormány női minisztere.

AZ OROSZORSZÁGI ANARKIA.

STOCKHOLM, jul. 20. Pétervárról Harparandába érkező utasok elmondják, hogy hétfőn este indult az utolsó vonat Pétervárról, azután beszüntették a vasuti forgalmat. Helsingforsban a tengerészek rálöttek a tisztokra és közülük többeket megöltek.

ROTTERDAM, jul. 20. A Daily News jelenti Pétervárról: Amikor a kadettpárti miniszterek visszalépése ismertté vált, az eseményeket úgy fogták fel, mint a kormány gyengeségét. A lázongás első következménye az volt, hogy a finn vasútvonalon Pétervár közelében japán katonák gépfegyverükkel feltartóztattak egy katonai vonatot. Később Pétervárról is megállították az automobílokat. A lázadók a kormány összes automobíljait lefoglalták. A Newski Pospekten, mint a forradalom első napjaiban, automobílok jelentek meg katonákkal és gépfegyverekkel. Sok gyár beszüntette a munkáját. Amikor az uton eldördültek az első lövések, a lövöldözés csakhamar általános lett. Sok asszonyt elgázoltak, végül a gépfegyverekből rendszeresen tüzeltek és az angol nagykövetség előtti hidon sortűzet adtak.

STOCKHOLM, jul. 20. Pétervárról jelenti: Az új offenzíva elrendelése az oka a lázongásnak. Sok csapat vonakodott a parancsokat teljesíteni. Elsősorban a tizenegy gárdaezred tagadta meg a frontra való indulást. A kormány elhatározta a renitens ezredek lefegyverzését és felosztatását. Mind a tizenegy ezred tiltakozott ez ellen és miután más csapatoktól segítséget kaptak, kitört a katonai forradalom, amelyhez a maximalistákkal együtt a tömeg is esatlakozott.

LONDON, jul. 20. A Reuter-ügynökség jelenti Pétervárról: Az orosz főváros-

ban nagy tüntetések voltak a kormány ellen. A tüntetésekben sok katona is részt vett. Tegnap száznál több sebesültet szállítottak kórházba. Rövid időn belül döntő mérkőzést várnak a munkástanács és a bolsevik párt között.

JAPAN MEGSZÁLLOTTA VLADIVOSZTOKOT.

BERLIN, jul. 20. A Rjecs jelenti, hogy Vladivosztkba japán hadihajók futottak be. Egy japán dandár megszállotta a mandzsuriai vasútvonalat, Orosz tiltakozásra a japánok kijelentették, hogy csak iskolahajók futottak be a vladivosztki kikötőbe.

UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, jul. 20. A Wolff-ügynökség jelenti: Az admirális közlése szerint buvárhajóink újabb sikereket értek el a Biscayai-öbölben és az Atlanti-óceánon és újabb 21.000 tonna hajóürrt süllyesztettek el.

A VANGUARD PUSZTULASA.

AMSZTERDAM, jul. 20. A Vanguard hadihajó elsüllyesztésével 37 tiszt és 700 főnyi legénység pusztult el.

ELSÜLYESZTETT FRANCIA ŐRHAJÓ

GENF, jul. 20. A Petit Parisien jelenti, hogy egy német buvárhajó a Földközi-tengeren elsüllyesztette az Eduard Corbiereu nevű francia őrhajót.

A KINAI KÖZTARSASÁGI ELNÖK MEGÖRÜLT.

BERLIN, jul. 20. Lijuanhang kínai közársasági elnök megöregült. Palotájából a francia kórházba menekült és utközben megöregült egy ezredes és két katonát.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).
Nyomatott: Zastovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

EGY

tisztességes magyar bejárónő

kerestetik Piazza Commercio 2. szám I. em.

Pezsgődugót

o használt, de nem törött, veszek 65 o
o fillért darabját, palackdugót 6 K. o
o kilóját utávéttel. Előzetes tudakozó o
o das szükségtelen. Uj palackdugóért o
o csak minta ellenében teszek legmaga o
o sabb árajánlatot. — ROBICSEK o
o ADOLF, BUDAPEST, Nefelejts o
o utca 15. o

Malacok eladó

jutányosan, kedden 17-én és szerdán 18-án
egész vapon át

STEPANCIC AMALIÁNÁL

Via Valseurigne 19 (ex trattoria)

Veszek mindennemű hordót

kis és nagy mennyiségben. — Ajánlatok „Hordó 1864” címen a lap kiadóhivatalához.



Viszketeg, izzadás, napégés, bőrhámlás, rüh és sümör, bőrbaj fekély daganat és sebek

ellen biztos és gyors hatású szer a

Boróka-kenőcs

Törv. védve.
Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kistégely 3, nagytégely 5, családi tégely 9 kor.
Hozzávaló

Boroka szappan 4 korona.
Fő lerakat: Vladko Bartulic, Zagreb, Jelačić trg 19. Készíti GERŐ SANDOR gyógyszerész NAGYKÖRÖS 32.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapírok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépítőszerek stb.

MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Tisztességes gyermektelen asszony

URI HAZAKHOZ BEJARÓNÉNEK

AJÁNLKOZIK.

Cím a kiadóban.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

mindennemű bankműveletet leg-

kedvezőbb feltételekkel vállal. —

Takarékbetéteket

legelőnyösebben kamatoztat. —

Tisztviselők!

Kereskedelmi alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén negyedévi **5** koronáért

kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól Via Clotilde 4. I.

ELŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alapítóké 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvecskékre, folyó- és csekk-számlára. Váltók le- számítására. Értékpapírok bizományi vétel- és eladása. Váltók és szelvények beszédése. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.

ELŐ

Bizományi, és beraktározási vállalat

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvész mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. **ROSENBERG JÁNOS.** — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

Horvát Agrár Bank

fiumei fiókja, Via della Torre és Via del Porto sarkán.

Alapítóké: 3.000.000, Tartalékalap: 1.017.000

Központ: Zagreb. Fiókja Sarajevo. Ki- rendeltégek: Bribir, Cabar és Hreljin.

A 350 mezőgazdasági szövetkezetből álló Matica 120 millió kor.-ig szavatul a Horvát Agrár Bankért.

Elfogad takaré- és folyószámla-betéteket.

A legkisebb betét egy korona. Foglal- kozik bármennyű bank és váltóüzlettel.

Az áruosztály elad mindennemű gabo- naneműt és gyarmatárut.

KIADÓ HELYSÉGEK.

Az Adamich utca 8. sz. ház II. emeletén kiadók az eddig az Ufficio edile által bérelt, 12 szobából és mellékhelyiségekből álló hely- ségek. Bővebbet ugyanazon ház I. eme- letén.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estéknként **elsőrendű szalonze- nar** hangversenyez.

Külön kávéházi italok és ételek. Bel- és kül- földi lapok.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

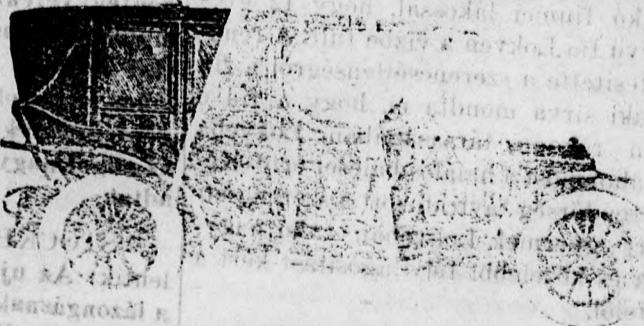
jutányos áron kaphatók

FRANKL-ARNOLD

borkereskedőnél, szabad kikötő.

Előfizelőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szives- kedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivata- lunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyze- tünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat vala- mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize- tés végett elhozni.



Blažek K és Tarsa

autogarage és javító műhely

Via Clotilla 5-7. FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automóbilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellek eladása.